

Attivo-Tavolo da stiro

Mit 2.200 Watt, Dampfbügelstation und Dampfbürste

manuale operativo



Sommario

Il tuo nuovo asse da stiro	3
portata di consegna.....	3
Note importanti all'inizio	4
istruzioni di sicurezza	4
Informazioni importanti sullo smaltimento	6
Dichiarazione di conformità	6
Dettagli del prodotto	7
Schermo.....	8
Ferro e spazzola a vapore	8
Installazione	9
Scheda manica di montaggio.....	9
Assemblaggio di appendiabiti e portaspazzole vapore	10
Riempì d'acqua	10
Simboli di stiratura.....	10
USO	11
preparazione	11
servizio.....	11
Ferro	11
Spazzola a vapore	12
Funzione di pulizia	13
Arresto automatico.....	13
Piega e riponi	13
Risoluzione dei problemi	14
Specifiche tecniche	15

Informazioni e risposte anche alle domande frequenti (FAQ) su molti dei nostri prodotti. Se necessario, troverai manuali aggiornati sul sito:

www.sichler-haushaltsgeraete.de

Immettere il numero dell'articolo o il nome dell'articolo nel campo di ricerca.

il tuo asse da stiro nuovo

Caro cliente,

Grazie per l'acquisto questo asse da stiro.

Si prega di leggere queste istruzioni per l'uso e Nota I suggerimenti e i suggerimenti elencati per aiutarvi il tuo nuovo asse da stiro può usarli in modo ottimale.

portata di consegna

- Asse da stiro con serbatoio dell'acqua
- ferro a vapore
- Spazzola a vapore con testina
- Bordo manica
- Appendini
- Vassoio per il ferro
- Tappetino in gomma
- 2 aste per il gancio
- Portaspazzole a vapore
- Staffa per il manicotto
- 2 dadi a vite per il fissaggio del manicotto
- Copriasse da stiro
- manuale operativo



Note importanti all'inizio

Istruzioni di sicurezza

- Queste istruzioni per l'uso hanno lo scopo di familiarizzare con le funzionalità di questo prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni in un luogo sicuro in modo da potervi accedere in qualsiasi momento.
- La modifica o la modifica del prodotto influisce sulla sicurezza del prodotto. Attenzione rischio di lesioni!
- Tutte le modifiche e le riparazioni all'apparecchio o agli accessori possono essere eseguite solo dal produttore o da persone da lui espressamente autorizzate.
- Assicurarsi che il prodotto venga azionato da una presa elettrica, facilmente accessibile in modo da poter scollegare rapidamente il dispositivo dalla rete in caso di emergenza.
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiato da urti, colpi o caduta da una piccola altezza.
- Sostenerela stazione lontano da umidità e calore estremo.
- Non immergere mai il prodotto in Wasser o altri liquidi.
- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o mancanza di esperienza e / o conoscenza, a meno che non siano supervisionate o ottenute da una persona responsabile della loro sicurezza le sue istruzioni su come utilizzare il dispositivo.
- I bambini devono essere sorvegliatinin modo che non giochino con il dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'asse da stiro non deve essere lasciato incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
- L'asse da stiro non è per quellocommerciale Destinazione d'uso.
- L'asse da stiro deve essere utilizzato e posizionato su una superficie stabile.
- Se il ferro è posizionato su un supporto, assicurarsi che la superficie su cui è posizionato il supporto sia stabile.
- L'asse da stiro non deve essere utilizzato se è visibilmente danneggiato o presenta perdite.
- Il ferro non deve essere utilizzato se è caduto, presenta danni visibili o se perde.
- L'asse da stiro, gli accessori e il cavo di alimentazione devono essere fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni quando è accesa o quando si raffredda.
- **PERICOLO! Rischio di ustioni!** La superficie del ferro può diventare molto calda durante l'uso. Assicurarsi assolutamente di non entrare in contatto con le parti riscaldate durante e dopo l'utilizzo del dispositivo. Toccare la maniglia solo mentre il dispositivo è in

funzione o subito dopo averlo spento. Trasportare o riporre il dispositivo solo quando si è completamente raffreddato.

- Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua. Altri liquidi come detersivi chimici, profumi o oli profumati possono danneggiare il dispositivo.
- Svuotare il serbatoio con molta attenzione dopo l'uso, poiché l'acqua residua potrebbe essere molto calda. C'è il rischio di ustioni.
- Ziehen Sie den Stecker, bevor Sie das Gerät mit Wasser füllen oder entleeren.
- L'apertura di riempimento non deve essere aperta durante l'uso.
- Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (z.B. Gardinen) aufstellen oder verwenden.
- Collegare il dispositivo solo a una presa correttamente installata con contatti di protezione. La presa deve essere facilmente accessibile anche dopo essere stata collegata.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione collegato non rappresenti un pericolo di inciampo. Il cavo non deve pendere dalla superficie di installazione per evitare che il dispositivo si strappi. Non tirare mai il cavo di alimentazione per spostare il dispositivo.
- Il cavo di alimentazione non deve essere schiacciato o attorcigliato e non deve entrare in contatto con superfici calde.
- Per evitare il rischio di incendio, non coprire il dispositivo durante il funzionamento.
- Non posizionare materiali infiammabili (ad es. Carta) sopra o vicino al dispositivo.
- Non lasciare mai il dispositivo incustodito durante il funzionamento!
- Non rimuovere mai il rivestimento dell'asse da stiro subito dopo l'uso. Lascialo raffreddare prima di rimuoverlo.
- Non trasportare il prodotto mentre lo si utilizza. Trasportare sempre il dispositivo quando è piegato e fissato.
- Non stirare mai materiali molto bagnati.
- Posizionare sempre il dispositivo su una superficie orizzontale, piana e stabile.
- Non posizionare mai un panno, un panno o qualsiasi altra copertura sul dispositivo subito dopo l'uso. Lascia sempre raffreddare prima.
- Il dispositivo è adatto solo per uso domestico.
- Non esporre mai il dispositivo a condizioni atmosferiche esterne come sole, freddo, pioggia, ecc.
- Utilizzare solo acqua del rubinetto odistillataAcqua. Non mettere mai profumo, aceto, amido, agenti disincrostanti, prodotti per la stiratura o altri prodotti chimici nel serbatoio dell'acqua.

-  Attenzione! Superfici calde!
-  Pericolo! Rischio di scottature!
- Con riserva di modifiche tecniche ed errori!

Informazioni importanti sullo smaltimento

Questo dispositivo elettrico appartiene **Non** nella spazzatura domestica. Per uno smaltimento corretto, contattare i punti di raccolta pubblici nella propria comunità. Per i dettagli sull'ubicazione di tale punto di raccolta ed eventuali limitazioni di quantità per giorno / mese / anno, fare riferimento alle informazioni del rispettivo comune.

Dichiarazione di conformità

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-8862-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

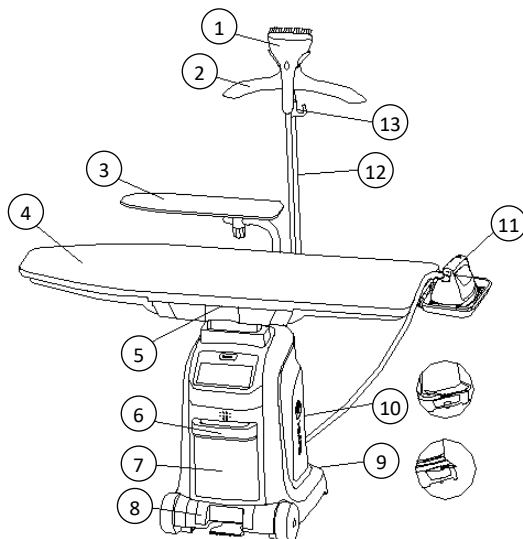
Gestione della qualità
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

È possibile trovare la dichiarazione di conformità dettagliata su www.pearl.de/support.
Immettere il numero dell'articolo nel campo di ricercaNX-8862uno.

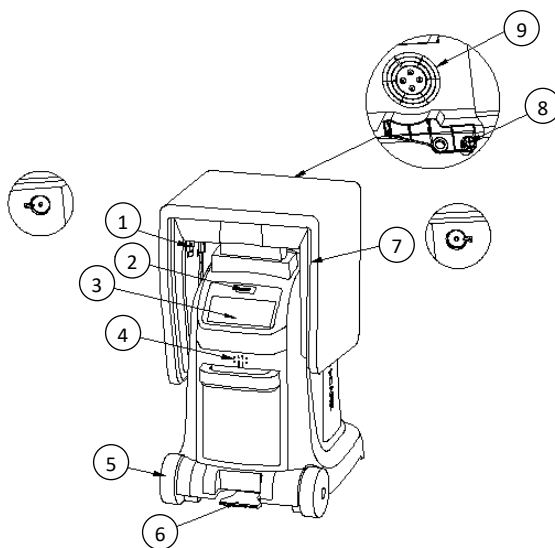


Dettagli del prodotto

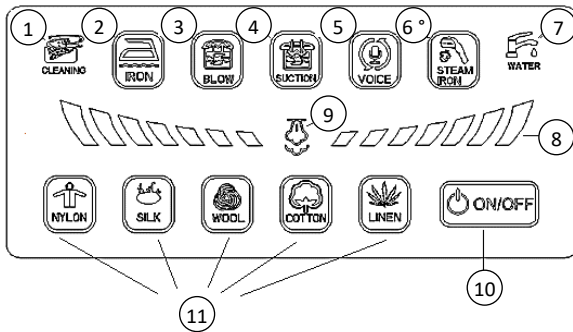
1. Spazzola a vapore con testina
2. Appendini
3. Bordo manica
4. Tavolo da stiro
5. Maniglia per asse da stiro
6. Wassertank-Griff
7. Serbatoio d'acqua
8. Acque refluesoggetto
9. Vano cavi di alimentazione
10. Aufbewahrungsfach
11. Ferro
12. Höhenverstellbare Stange
13. Gancio regolabile in altezza



1. Pulsante sinistro per piegare
2. Tasto di accensione
3. Pannello di controllo
4. altoparlante
5. Bici
6. Pedal zur Höhenverstellung
7. Bottone giustopiegare
8. Befestigungen für Ärmelbrett / Stange
9. ventilazione



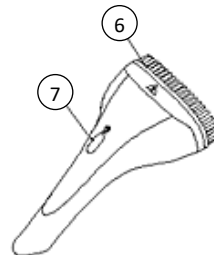
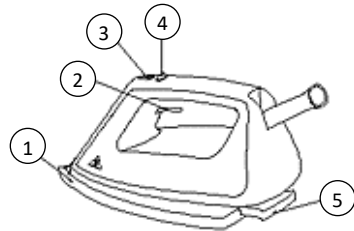
Schermo



1. Cleaning-LED
2. Ferro-pulsante
3. Soffio-Pulsante
4. Aspirazione-pulsante
5. Voce-Pulsante
6. Steamer-Pulsante
7. Water-LED
8. Heiz-LEDs
9. vapore-GUIDATO
10. On/Off-Taste
11. Material-Wahl-Tasten (Nylon, Seide, Wolle, Baumwolle, Leinen)

Bügleisen und Dampfbürste

1. Textilschutzsohle
2. Pulsante Steam
3. Temperatur-LED
4. Blas/Saug-Taste
5. Bloccaggio della suola protettiva in tessuto
6. Testa di spazzola
7. Pulsante Steam

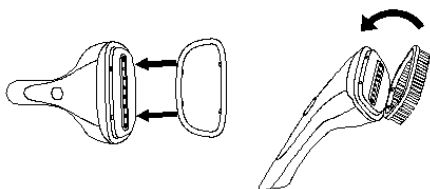


La messa in produzionee

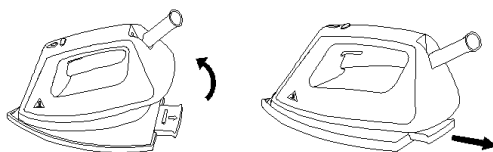
1. Klappen Sie das Bügelbrett auseinander und achten Sie darauf, dass beide Seiten einrasten.
2. Hängen Sie die Ablage für das Bügeleisen rechts in die Halterung ein. Legen Sie dann die Gummimatte in die Ablage.



3. Setzen Sie dann den Bürstenkopf auf die Dampfbürste auf.

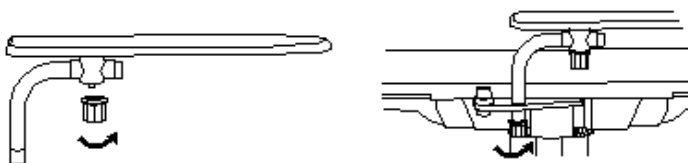


4. Se vuoi stirare materiali delicati come nylon o seta, usa la suola protettiva in tessuto. Per fare questo, inserisci la punta del ferro nella suola. Tirare indietro il meccanismo di bloccaggio della suola tessile protettiva mentre si inserisce il ferro nella suola. Quindi rilasciare il fermo. Quindi controlla se la suola si adatta correttamente.



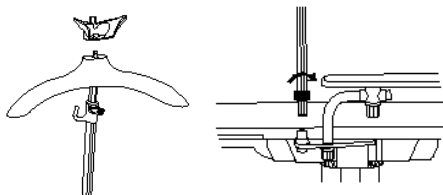
5. Tirarell copri asse da stiro sopra l'asse da stiro.

Assemblaggio Bordo manica



1. Posizionare la scheda manica nel supportoper il bordo manica.
2. Prendi ilVitemadre con filetto piccolo e avvitare il manicotto alla staffa.
3. Quindi inserire la staffa nella staffa sinistra. Utilizzare il dado con la filettatura grande per serrare la staffa.

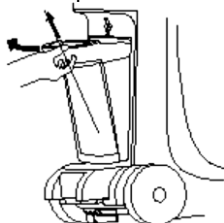
Appendini di montaggio e portaspazzole vapore



1. Metterete prima la staffa e poi il portaspazzole vapore sulla sommità dell'asta con ganci.
2. Quindi posizionare il palo nell'attacco sul passaggio a livello cartoncino gel e serrare il dado di fissaggio.
3. Aprire il fermo del gancio e regolarlo all'altezza desiderata. Quindi ripiegare il fermo sulla barra per fissare il gancio.

Riempi d'acqua

Stringere la maniglia del serbatoio dell'acqua ed estrarlo dal supporto.



Fill with distilled water from the tap. Do not overfill. Push the reservoir back into the device carefully. Pay attention not to spill water.

Simboli di stiratura

Materials with the following symbols can be ironed, e.g. Linen, cotton, polyester, silk, wool, viscose:



Materials with the following symbol must not be ironed, e.g. some prints on fabrics, synthetic materials like elastane or polyolefins (e.g. polypropylene):



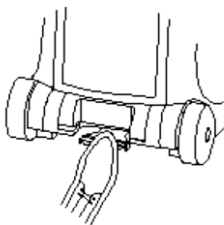
USO

preparazione

1. Apri l'asse da stiro. Assicurati che entrambi i lati scattino in posizione correttamente.



2. Stellen Sie die Höhe des Bügelbretts ein, indem Sie auf das Pedal zur Höhenverstellung treten. Per abbassare l'asse da stiro, premere il pedale e spingere l'asse fino all'altezza desiderata.



3. Togli il ferro e il vaporefspazzola dal vano portaoggetti. Far passare i cavi attraverso l'apertura della porta e richiuderla.
4. Mettere il ferro sul ripiano e appendere la spazzola a vapore nel vaporefportaspazzole a.
5. Aprire il vano del cavo di alimentazione e rimuoverlo. Collegare la spina a una presa.

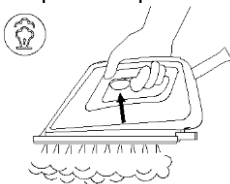
servizio

1. Premere il pulsante di accensione per accendere il dispositivo. Ora è in standby. Il pulsante On / Off sul display lampeggia.
2. Toccare il pulsante On / Off per accendere il dispositivo.
3. Scegli il materiale che vuoi stirare per iniziare a generare vapore. I LED del riscaldamento iniziano a lampeggiare. I LED smettono di lampeggiare dopo circa 2 minuti. Il vapore è ora pronto per l'uso. Il vapore-LED si accende.
4. Tocca il pulsante Voce per attivare o disattivare nuovamente il messaggio vocale.

Ferro

Premere sul display Ferro-Pulsante. Il materiale predefinito è la lana. Se si desidera stirare un materiale diverso, toccare il pulsante di selezione del materiale corrispondente. Mentre il ferro è alla temperatura adatta al materiale si riscalda, il LED della temperatura si accende del ferro rosso. Quando ha raggiunto la temperatura desiderata, il LED si illumina di blu. Ora puoi usare il tuo ferro.

Sostenere il pulsante vapore sul ferro premutoquando vuoi stirare a vapore i tuoi tessuti.

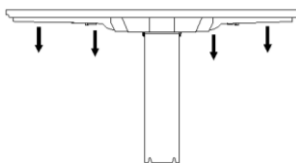
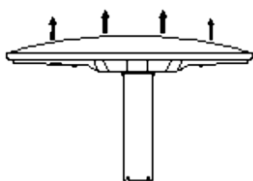


PERICOLO!

Non dirigere mai il vapore su persone o animali! Rischio di ustioni!

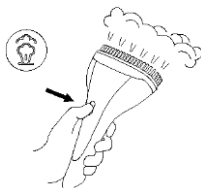
Se si desidera stirare in modalità soffio o aspirazione, premere ripetutamente il pulsante soffio / aspirazione sul ferro per passare da una modalità all'altra. In alternativa, puoi anche utilizzare il file Soffio- o Aspirazione- Premere il tasto nel display.

Nella modalità di soffiaggio, viene creato un cuscino d'aria formato per evitare lucentezza e segni di cucitura sui tessuti durante la stiratura. In modalità di aspirazione, i tuoi tessuti verranno risucchiati in piano sull'asse da stiro. In questo modo è più facile stirare senza pieghe.



Spazzola a vapore

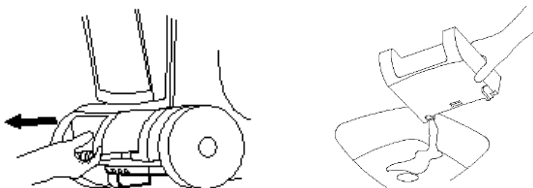
La spazzola a vapore può essere utilizzata per rimuovere le pieghe dai vestiti mentre sono appesi alla gruccia. stampanel displaysul Pulsante spazzola vapore accenderlo. Il LED sulla spazzola a vapore si illumina di rosso mentre si riscalda. Quando viene raggiunta la temperatura desiderata, si illumina di blu. Sostenere il pulsante vapore sulla spazzola premuto per attivare la funzione vapore uso.



Passa con attenzione il materiale da cui vuoi rimuovere le rughe. Notare che non è possibile selezionare un materiale nella modalità spazzola a vapore. In caso contrario, il dispositivo passerà automaticamente alla modalità ferro.

Funzione di pulizia

Dopo che il dispositivo ha utilizzato circa 2 litri di acqua, viene attivata la funzione di pulizia e il Pulizia-LED si accende in modalità standby. Tocca il pulsante On / Off. Non toccare nessun altro tasto dopo! La pulizia si avvia automaticamente quando lo scaldacqua è freddo. Il processo dura ca.2 Minuti. Nel frattempo, sentirai rumori di pompaggio e clic. Poi ill'acqua usata viene scaricata nello scomparto dell'acqua sporca. Aspetta che l'acqua smetta di scorrere. Quindi estrarlo e svuotare l'acqua nel lavandino. Quindi far scorrere nuovamente il vassoio nel dispositivo.



È inoltre possibile eseguire la pulizia manualmente. Per fare ciò, accendi il dispositivo premendo il pulsante di accensione e quindi toccando il pulsante di accensione / spegnimento. Non toccare quindi nessun altro tasto sul display! Quindi prendi il ferro e premi contemporaneamente i pulsanti vapore e soffio / aspirazione. Viene avviata la pulizia manuale e il filePulizia-LED si accende nel display.



NOTA:

Per effettuare la pulizia, deve esserci acqua nel serbatoio e lo scaldabagno deve essere freddo.

Arresto automatico

Il dispositivo è dotato di un dispositivo di spegnimento automatico. Se non si preme il pulsante vapore per più di 15 minuti, il dispositivo si spegne automaticamente e passa in standby. Per accendere nuovamente il dispositivo, premere il pulsante On / Off sul display e selezionare il materiale desiderato.

Pieghevole e aufbevero

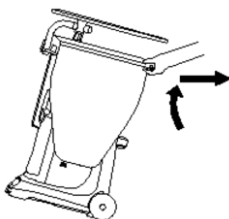
1. Toccare il pulsante On / Off nel display per spegnere il dispositivo.
2. Tenere premuto il pulsante del vapore sul ferro e / o sulla spazzola a vapore finché non fuoriesce più vapore.
3. Premere il pulsante di accensione per spegnere completamente il dispositivo.
4. Tcorrereil dispositivo dall'alimentazione e riporre il cavo nel vano cavi di alimentazione.



PERICOLO!

Lascia il dispositivo, il ferro e la spazzola a vapore Raffreddare completamente prima di svuotare il serbatoio dell'acqua e ripiegare il dispositivo per riporlo!

5. Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotare l'acqua rimanente. Asciugare il serbatoio prima di reinserirlo nel dispositivo.
6. Ora ripiega l'asse da stiro. Per fare ciò, tirare in avanti il fermo del pulsante sinistro per ripiegarlo. Quindi premere il pulsante e klappenlungo il lato sinistro dell'asse da stiro. Ripeti questo processo con il lato destro.
7. Tenere il ferro e la spazzola a vapore nel vano portaoggetti.
8. Per trasportare il dispositivo, afferrare la manigliala maniglia della tavola e inclinala verso di te. Quindi spostalo nella posizione che desideri.



Risoluzione dei problemien

• Il ferro o la spazzola a vapore non si riscaldano.

1. Non hai acceso il dispositivo. Premere il pulsante di alimentazione e quindi il pulsante di accensione / spegnimento im display per accenderlo.
2. La macchina è attualmente in fase di decalcificazione automatica. Attendere il termine della decalcificazione e schvecchio il dispositivo di nuovo.
3. Il dispositivo si è spento automaticamente (vedi capitolo **Arresto automatico**). Riaccendi il dispositivo.

• Il ferro o la spazzola a vapore non producono vapore.

1. Es ist nicht genug Wasser im Tank oder der Wassertank wurde nicht korrekt in das Gerät eingesetzt. Füllen Sie in dem Fall Wasser in den Tank bzw. setzen Sie ihn korrekt ein.
2. Il dispositivo non si è ancora riscaldato abbastanza per produrre vapore. Attendere che il LED della temperatura sul ferro o il pulsante del vapore sulla spazzola si illumino di blu prima di utilizzare la funzione vapore.
3. Non state premendo il pulsante del vapore sul ferro o sulla spazzola a vapore. Tenere premuto per utilizzare la funzione vapore.
4. Il dispositivo si è spento automaticamente (vedi capitolo **Arresto automatico**). Riaccendi il dispositivo e attendere che il LED sul ferro o sulla spazzola a vapore diventi blu.

• Il dispositivocausato Suoni.

1. I rumori di pompaggio regolari sono normali durante il funzionamento poiché l'acqua viene pompata dal serbatoio dell'acqua nello scaldabagno del dispositivo.

2. Se si sente un rumore di pompaggio prolungato, il dispositivo viene automaticamente decalcificato. E' normale.
 3. Si sente il ventilatore della ventilazione, che funziona continuamente durante il funzionamento. Ottimizza le prestazioni del dispositivo e non può essere spento.
 4. Se i rumori di pompaggio non cessano, verificare che il serbatoio dell'acqua sia correttamente inserito nell'apparecchio. Se questo è il caso e i rumori continuano, spegnere il dispositivo e contattare l'assistenza.
- **Gocce d'acqua escono dal ferro o la spazzola a vapore su.**
L'acqua si raccoglie nel tubo di alimentazione del ferro o della spazzola a vapore. Nei primi secondi di utilizzo e dopo un'interruzione, questo emerge come goccioline d'acqua. E' normale.
 - **È possibile lavare la copertura dell'asse da stiro?**
Puoi lavare la fodera con il ciclo delicato in lavatrice.

Specifiche tecniche

Alimentazione elettrica	220-240 V, 50/60 Hz
energia	2.200 W.
Serbatoio d'acquacapacità	Max. 2.8 l
Pressione del vapore	Fino a 5 bar
Uscita vapore	Fino a 120 g / min.
Produzione di vapore	In 3 min.
Dimensioni asse da stiro	130 x 40 cm
Dimensioni (ripiegato)	42 x 45 x 70 cm
Peso	28 kg

Servizio clienti: +49 7631/360 - 350

Importato da:

PEARL.GmbH | PEARL Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV1 -09.10.2017 ° -FR/MP